

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 19 (2012)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Kino

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Tyrannei auf der Teufelsinsel



Vergeblicher Fluchtversuch übers gefrorene Meer: Zöglinge beim Ausbüxen.

Bastøy ist die Teufelsinsel (das «Devil's Island» des englischen Verleihtitels) mit der staatlichen Anstalt für Jugendliche. Der Besserungsanstalt würde man besser «Straflager» sagen. An ein solches gemahnt Bastøy viel eher. Anstaltsdirektor Håkon (Stellan Skarsgård) waltet mit eiserner Hand, und an der Wand hängt das Christuskreuz: Es geschieht alles im Namen der Gottesfurcht, zum angeblichen Wohle der jungen Menschen. Unmenschlich dagegen die harten Arbeitseinsätze draussen im Wald, vor allem im Winter. In den Schlafsälen ist es bitterkalt, man sieht den Atemhauch. Als Kollektivstrafe sieht das Reglement halbierte Essensrationen vor. Und aber auch das: Ungestraft kann Aufseher Bråthen (Kristoffer Joner) als Kinderschänder seine Macht missbrauchen.

Erling (Benjamin Helstad) ist der Neuankömmling. Er soll, so geht das Gerücht, sogar getötet haben. Der Direktor erklärt ihm die Regeln von Bastøy: «Hier gibt es keine Vergangenheit und keine Zukunft, nur die Gegenwart zählt.» Der Einzelne wird entpersönlicht, entmenslicht, zur Nummer, indem er seinen Namen verliert. Erling ist fortan nur noch C-19.

Wiederholt taucht eine Art Moby-Dick auf in dazwischengeschnittenen Sequenzen. Sie fungieren nicht nur als Metapher für die geschändete Kreatur, es ist auch die (geträumte?, geflunkerte?) Erzählung von Erling, der verrät, er sei Seemann gewesen. Eine ganz brutal-realistische Erweiterung des Wal-Bildes – in Umkehrung von Freiheit und Sehnsucht – findet die Handlung

am Schluss. Der Wal wird zu Tode gejagt, das Jugendlichen-Schicksal wird ein bitteres sein.

Es kommt zum Aufstand, die Jugendlichen nehmen rächend das Heft in die Hand, Bösewicht Bråthen wird beinahe gelyncht, der Direktor verlässt die Insel. Als das Telefon im Direktionsbüro klingelt, nimmt Erling den Hörer ab und sagt: «Ich will den König von Norwegen sprechen.» Wer denn dran sei, fragt die Stimme am anderen Ende der Leitung. Erling: «Sagen Sie, hier ist der König von Bastøy.» Was beinahe gut auszugehen scheint, ist zum Scheitern verurteilt. Der Fluchtversuch mit dem rettenden Boot muss nicht nur wegen der gefrorenen See misslingen. Das Militär erscheint, um den Aufstand mit aller Gewalt niederzuknüppeln.

Der Film ist konkret datiert («Norwegen 1915») und das Geschehen als authentisch deklariert («nach einer wahren Geschichte»). Er leuchtet in ein trübes Kapitel der norwegischen «Bildungsgeschichte» und macht am dramatischen Beispiel deutlich, wie Tyrannei und der Widerstand dagegen funktionieren. Und aber auch: wie Solidarität und Freundschaft inmitten des Elends möglich sind.

*Urs Hangartner*

---

**The King Of Devil's Island; Regie: Marius Holst. Stadtkino ab 5. Januar**

# Ein modernes Märchen

Mit einer beeindruckenden Zähigkeit erobert sich Cyril (Thomas Doret) immer wieder sein Velo zurück. Für den Zwölfjährigen im roten T-Shirt ist das Velo nicht nur ein Stück Freiheit, sondern auch einzig übrig gebliebener Bezug zu seinem Vater. Eben diesen sucht er unermüdlich, obwohl der Vater seinen Sohn nicht mehr sehen möchte und ihn in einem Kinderheim einquartiert hat. Cyril will ihn trotzdem finden und trifft dabei auf Samantha (Cécile de France), die ihn jeweils an den Wochenenden bei sich aufnimmt und ihm eine Art Ersatzmutter wird. Nur kann Cyril die ihm von Samantha entgegengebrachte Wärme anfangs nur schwer annehmen und gerät in die schlechte Gesellschaft böser Jungs.

Wieder einmal erzählen die Brüder Dardenne mit «Le gamin au vélo» die Geschichte von einer Kindheit, die von einem egoistischen und verantwortungslosen Vater geprägt ist. Allerdings nicht ganz in bekannter Dardenne-Manier: «Le gamin au vélo» ist der erste Film der belgischen Brüder, der mit dem weichzeichnenden Licht des Sommers spielt und sogar dezent mit ein wenig Musik untermalt ist. Anders als die anderen Filme von den Dar-

danne-Brüdern erinnert dieser Film damit an ein modernes Märchen, ohne dass man dabei dem Klischee «böse Jungs versus gute Fee» auf den Leim gehen würde.

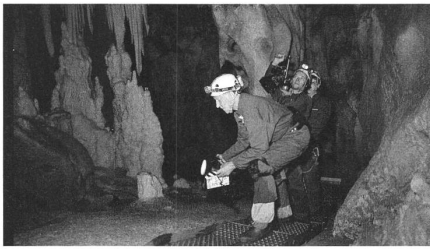
Das liegt zum einen daran, dass während des ganzen Films nicht begründet wird, warum Samantha den sympathischen, wenngleich sehr wilden Jungen bei sich aufnimmt und sogar ihre eigene Beziehung aufs Spiel setzt. Dieses Manko an psychologischen Erklärungen ist Absicht, wie Luc Dardenne betont: «Der Zuschauer sollte nichts weiter denken als dies: Samantha handelt halt so, wie sie es nun einmal tut. Und das ist ja schon sehr viel.» Damit will das Kino der Dardenne-Brüder wieder einmal mehr niemanden belehren und es betreibt auch keine gefühlsduselige Erpressung. Denn auch wenn sie die eigentlich rührende Geschichte eines gezähmten Jungen erzählen, liegt die Kraft von «Le gamin au vélo» in der Einfachheit ihrer Geschichte.

*Gina Bucher*

**Le gamin au vélo; Regie: Jean-Pierre & Luc Dardenne.  
Bourbaki ab 12. Januar**

Das Velo bringt Freiheit: Cyril (Thomas Doret) und Samantha (Cécile de France).

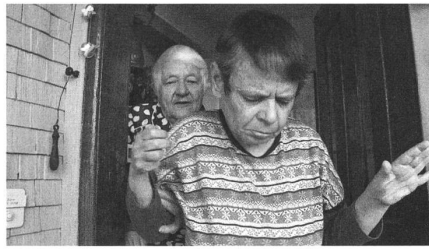




### HÖHLENSCH-ABENTEUER IN 3D

Werner Herzog («Fitzcarraldo») war es vergönnt, die sonst nicht zugängliche prähistorische Höhle von Chauvet (Ardèche) zu betreten und zu filmen. Bis zu 32'000 Jahre alt sind die darin befindlichen 400 Wandbilder, bestens erhalten, weil der Höhleneingang dank eines Felssturzes verschüttet war und nun alles als Zeitkapsel einmaliges Zeugnis von damals gibt. Es war ein Kulturraum, am Boden sehen wir Abdrücke von Höhlenbär und Menschen. Waren sie gleichzeitig da oder 5000 Jahre auseinander? Herzog hat in 3D gefilmt, was hier einmal wirklich Sinn ergibt für dieses fantastische Höhlensch-Abenteuer. Mit Nachsicht gilt es, Herzogs selbst gesprochene Kommentarschwurbelei zu ertragen.

**Die Höhle der vergessenen Träume;**  
**Regie: Werner Herzog.**  
**Bourbaki ab 12. Januar**



### DIE KRAFT ZUM LEBEN

«Ursula oder das unwerte Leben» ist ein Film von Reni Martens und Walter Marti von 1966. Rolf Lyssy hatte damals als Kameramann mitgewirkt an der Dokumentation über die 1951 taub und stumm geborene Ursula. Ihr wurde von den Ärzten nur ein kurzes Leben prognostiziert. Vor 50 Jahren hat sich Anita Utzinger des Kindes als Pflegemutter angenommen. Ursula, inzwischen 60 Jahre alt, ist immer noch in der Obhut ihrer Pflegemutter. Lyssy dokumentiert das Leben von Ursula in ihrem Universum ohne Bilder und Töne. Woher hat Ursula die Kraft bekommen zu leben? Woher hat Anita Utzinger, inzwischen über 80 Jahre alt, ihrerseits die Kraft für die aufopfernde Beziehung zu ihrem Pflegekind?

**Ursula – Leben in Anderswo; Regie:**  
**Rolf Lyssy. Stattkino ab 12. Januar**



### IM ANGESICHT DES TODES

Was geschieht, wenn man weiss, dass man nur noch kurze Zeit zu leben hat? Mit einem? Mit seinen Liebsten? Das fragt der neue Film von Andreas Dresen («Wolke 9»). Frank (Milan Peschel) könnte eigentlich glücklich sein. Er ist mit seiner Familie, Gattin Simone (Steffi Kühnert) und den beiden Kindern frisch ins Einfamilienreihenhaus gezogen. Als, ganz am Anfang des Films, ein (übrigens echter) Arzt dem Ehepaar die Diagnose erläutert. Frank hat einen Tumor, inoperabel. Realismus wird nur einmal kurz gebrochen, in einer surrealen Sequenz, in der Franks Tumor leibhaftig bei Harald Schmidt als Talkgast auftritt. Der Rest ist eindringliches Schauspielkino, quälend und beklemmend gut.

**Halt auf freier Strecke; Regie: Andreas Dresen. Bourbaki ab 19. Januar**

ANZEIGE

JEAN DUJARDIN

THOMAS LANGMANN PRESENTS

BERENICE BEJO

BEST ACTOR  
FESTIVAL DE CANNES

6 Golden Globes®  
Nominierungen

New York Film Critics  
Circle Award 2011  
für den Besten Film  
und für Beste Regie

*The*  
**ARTIST**

A FILM BY  
MICHEL HAZANAVICIUS

«The Artist» may be the year's most brightly imaginative and purely enjoyable film.  
(Marshall Fine, New York Film Critics Circle)

LA PETITE REINE Studio 37

COLLECTIF wild bunch

«Ein bis in die Haarspitzen stilechter Film aus der Zeit, als das Kino noch stumm und schwarzweiss war. Eine zartbittere Liebeserklärung an eine versunkene Ära» Tages Anzeiger

**AB 26. JANUAR**

MILAN PESCHEL

STEFFI KÜHNERT

PRIX UN CERTAIN REGARD  
FESTIVAL DE CANNES

REGIE:  
**ANDREAS DRESEN**

**HALT**  
**AUF FREIER STRECKE**

www.Halt-auf-freier-Strecke.de

FILM RÖDDI

Nach „Sommer vorm Balkon“ und „Wolke 9“ der neue Film von Andreas Dresen  
«Eine emotionale Wucht, wie man sie lange nicht im Kino erlebt hat» Spiegel Online  
«Ein ehrlicher, herzerreissender Film» ZDF

LÖWENPLATZ 11  
TEL. 041 419 99 99  
WWW.KINOLUZERN.CH

**AB 19. JANUAR**

**KINO BOURBAKI**